

SOUND LINK

FM transmitter a nabíječka do auta
QC3.0/PD3.0, Bluetooth 5.4



Uživatelský manuál

prove

Děkujeme, že jste si vybrali Proove! Před použitím produktu si prosím pečlivě přečtete uživatelskou příručku.

PARAMETRY PRODUKTU

Materiál: ABS + nehořlavý materiál + hliníková slitina

Verze Bluetooth: 5.0

Vstup: DC 12–24 V

Výstup: Type-C, USB

Protokoly rychlého nabíjení: QC 3.0, PD, AFC

Výstupní výkon:

USB: 5 V/3 A, 9 V/2 A, 12 V/1,5 A (max. 18 W)

Typ-C: 5 V/3 A, 9 V/3 A, 12 V/2,5 A, 20 V/1,5 A (max. 30 W)

Celkový výkon: 30 W

Podpora zvuku: WMA, MP3, WAV, APE, FLAC

Frekvence FM: 87,5–108 MHz

Dosah připojení: až 10 m

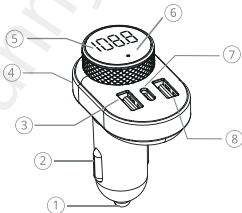
Kompatibilní OS: iOS, Android

BALENÍ

1. Nabíječka do auta s FM Launcherem x1
2. Návod k obsluze x1
3. Samolepky x1

PODROBNOSTI O PRODUKTU

1. Konektor (+ pin)
2. Konektor (-pin)
3. Port pro rychlé nabíjení QC 3.0
4. Slot pro TF kartu
5. LED displej
6. Funkční klávesa
7. Rozhraní typu C (podpora rychlého nabíjení PD)
8. Rozhraní USB (podpora přehrávání hudby z USB flash disku)



PŘIPOJENÍ BLUETOOTH

Zapojte nabíječku do zásuvky zapalovače cigaret a aktivuje se režim připojení Bluetooth. Připojte zařízení k chytrému telefonu – v seznamu dostupných zařízení vyhledejte „Sound Link“ a připojte se.

TF KARTA/USB ÚLOŽNÉ ZAŘÍZENÍ

Vložte TF kartu nebo USB úložné zařízení do slotu pro přehrávání hudby.

PŘIPOJENÍ FM

Zapojte zařízení do zásuvky zapalovače cigaret a stiskněte funkční tlačítko na 2 sekundy pro vstup do režimu FM. Zapněte autorádio na 87,5 (výchozí nastavení).

NASTAVENÍ FM

Stisknutím tlačítek doprava/doleva naladíte frekvenci.

Stisknutím a podržením funkčního tlačítka pozastavíte přehrávání FM.

PŘEHRAVÁNÍ HUDBY

Po zapnutí napájení má prioritu připojení Bluetooth.

Režim TF karty/USB úložiště je automaticky rozpoznán.

Po vložení TF karty se aktivuje režim TF karty. Po vložení USB paměti se aktivuje režim USB paměti.

PŘEPNUTÍ REŽIMŮ

Spuštění přehrávání z USB paměti/TF karty a Bluetooth je automatické.

Po zapnutí napájení se nejprve aktivuje režim Bluetooth a poté se automaticky rozpozná. Vložením TF karty přepnete do režimu TF karty, vložením USB paměti přepnete do režimu USB paměti.

Mezi režimy můžete přepínat dlouhým stisknutím po dobu 3 sekund.

ZVUK +/-

Dlouhým stisknutím levého tlačítka snížíte hlasitost.
Dlouhým stisknutím pravého tlačítka hlasitost zvýšíte.

PŘIJMOUT/ZAVĚSIT

Stisknutím tlačítka HandsFree přijmete nebo ukončíte hovor.

ODMÍTNUTÍ HOVORU

Stiskněte a podržte tlačítko HandsFree po dobu 2 sekund pro odmítnutí hovoru.

VOLÁNÍ ZPĚT NA POSLEDNÍ ČÍSLO

Stiskněte tlačítko dvakrát pro zavolání zpět na poslední volané číslo.

VAROVÁNÍ

Před použitím zařízení si přečtěte pokyny.

Uschovejte si návod pro budoucí použití.

Nezapínejte klimatizaci v autě, abyste během nabíjení smartphonu ohřáli vzduch.

Zabraňte pádu, silným nárazům nebo značnému tlaku na výrobek.

Neprovádějte vlastní úpravy ani neměkčení výrobku.

Nedodržení návodu k obsluze může vést k poruše výrobku a ke ztrátě záruky.

Dodavatel/Distributor

Sunnysoft s.r.o.

Kovanecká 2390/1a

190 00 Praha 9

Česká republika

www.sunnysoft.cz

SOUND LINK

FM-adó és autós töltő

QC3.0/PD3.0, Bluetooth 5.4



Felhasználói kézikönyv

prove

Köszönjük, hogy a Proove terméket választotta! A termék használata előtt kérjük, figyelmesen olvassa el a felhasználói kézikönyvet.

TERMÉKPARAMÉTEREK

Anyag: ABS + nem éghető anyag + alumíniumötvözet

Bluetooth verzió: 5.0

Bemenet: DC 12–24 V

Kimenet: Type-C, USB

Gyors töltési protokollok: QC 3.0, PD, AFC Kimeneti teljesítmény:

USB: 5 V/3 A, 9 V/2 A, 12 V/1,5 A (max. 18 W)

Type-C: 5 V/3 A, 9 V/3 A, 12 V/2,5 A, 20 V/1,5 A (max. 30 W)

Teljes teljesítmény: 30 W

Hangtámogatás: WMA, MP3, WAV, APE, FLAC FM

frekvencia: 87,5–108 MHz

Csatlakozási hatótávolság: akár 10 m

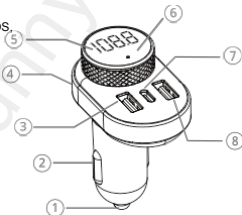
Kompatibilis operációs rendszerek: iOS, Android

CSOMAG

1. Autós töltő FM Launcherrel x1
2. Használati utasítás x1
3. Matricák x1

TERMÉK RÉSZLETEI

1. Csatlakozó (+ pin)
2. Csatlakozó (-pin)
3. QC 3.0 gyors töltési port
4. TF kártya slot
5. LED kijelző
6. Funkciós gomb
7. C típusú interfész (PD gyors töltés támogatása)
8. USB interfész (USB flash meghajtóról történő zene lejátszás támogatása)



BLUETOOTH-CSATLAKOZÁS

Csatlakoztassa a töltőt a szivargyújtó aljzatához, és a Bluetooth-kapcsolat mód aktiválódik. Csatlakoztassa a készüléket okostelefonjához – keresse meg a „Sound Link” elemet az elérhető eszközök listájában, és csatlakozzon.

TF-KÁRTYA/USB-TÁROLÓESZKÖZ

Helyezze be a TF kártyát vagy a USB tárolóeszközt a zene lejátszásához szolgáló nyílásba.

FM-CSATLAKOZÁS

Csatlakoztassa a készüléket a szivargyújtó aljzatához, és nyomja meg a funkciógombot 2 másodpercig az FM módba való belépéshez. Kapcsolja be az autórádiót 87,5-re (alapértelmezett beállítás).

FM BEÁLLÍTÁS

A jobb/bal gombok megnyomásával állítsa be a frekvenciát.

Az FM lejátszás szüneteltetéséhez tartsa lenyomva a funkciógombot.

ZENÉ LEJÁTSZÁSA

A bekapcsolás után a Bluetooth-kapcsolat élvez elsőbbséget. A

TF-kártya/USB-tároló mód automatikusan felismerésre kerül.

A TF-kártya behelyezése után a TF-kártya mód aktiválódik. Az USB-memória behelyezése után az USB-memória mód aktiválódik.

MÓDOK KÖZÖTTI ÁTÁLLÁS

A lejátszás automatikusan elindul az USB-memóriáról/TF-kártyáról és a

Bluetooth-ról. A készülék bekapcsolása után először a Bluetooth-mód

aktiválódik, majd automatikusan felismerésre kerül. A TF-kártya behelyezésével

TF-kártya módra vált, az USB-memória behelyezésével USB-memória módra vált.

A módok között 3 másodpercig tartó hosszan tartó gombnyomással válthat.

HANG +/-

A bal gomb hosszan tartó lenyomásával csökkentheti a hangerőt. A jobb gomb hosszan tartó lenyomásával növelheti a hangerőt.

FOGADÁS/LETÉTEL

A HandsFree gomb megnyomásával fogadhatja vagy befejezheti a hívást.

HÍVÁS ELUTASÍTÁSA

A hívás elutasításához tartsa lenyomva a HandsFree gombot 2 másodpercig.

VISSZAHÍVÁS AZ UTOLSÓ SZÁMRA

Nyomja meg kétszer a gombot az utolsó hívott szám visszahívásához.

FIGYELMEZTETÉS

A készülék használata előtt olvassa el az utasításokat. Az

utasítást őrizze meg későbbi használatra.

Ne kapcsolja be az autó légkondicionálóját, hogy a smartphone töltése közben melegítsen.

Kerülje a termék leesését, erős ütések vagy jelentős nyomást. Ne végezzen saját módosításokat és ne lágyítsa meg a terméket.

A használati utasítás be nem tartása a termék meghibásodásához és a garancia elvesztéséhez vezethet.

Szállító/forgalmazó
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00 Praha 9
Cseh Köztársaság
www.sunnysoft.cz

SOUND LINK

Transmițător FM și încărcător pentru mașină
QC3.0/PD3.0, Bluetooth 5.4



Manual de utilizare

prove

Vă mulțumim că ați ales Proove! Înainte de a utiliza produsul, vă rugăm să citiți cu atenție manualul de utilizare.

PARAMETRI PRODUS

Material: ABS + material ignifug + aliaj de aluminiu Versiune

Bluetooth: 5.0

Intrare: DC 12–24 V

Ieșire: Type-C, USB

Protocoloale de încărcare rapidă: QC 3.0, PD, AFC Putere de ieșire:

USB: 5 V/3 A, 9 V/2 A, 12 V/1,5 A (max. 18 W)

Tip-C: 5 V/3 A, 9 V/3 A, 12 V/2,5 A, 20 V/1,5 A (max. 30 W)

Putere totală: 30 W

Suport audio: WMA, MP3, WAV, APE, FLAC Frecvență

FM: 87,5–108 MHz

Rază de acțiune: până la 10 m Sisteme

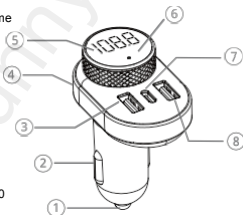
de operare compatibile: iOS, Android

AMBALAJ

1. Încărcător auto cu FM Launcher x1
2. Instrucțiuni de utilizare x1
3. Autocolante x1

DETALII DESPRE PRODUS

1. Conector (+ pin)
2. Conector (-pin)
3. Port pentru încărcare rapidă QC 3.0
4. Slot pentru card TF
5. Afișaj LED
6. Tastă funcțională
7. Interfață de tip C (suport pentru încărcare rapidă PD)
8. Interfață USB (suport pentru redarea muzicii de pe unitate flash USB)



CONEXIUNE BLUETOOTH

Conectați încărcătorul la priza brichetei și se va activa modul de conectare Bluetooth. Conectați dispozitivul la smartphone – căutați „Sound Link” în lista dispozitivelor disponibile și conectați-vă.

CARD TF/DISPOZITIV DE STOCARE USB

Introduceți cardul TF sau dispozitivul de stocare USB în slotul pentru redarea muzicii.

CONEXIUNE FM

Conectați dispozitivul la priza brichetei și apăsați butonul funcțional timp de 2 secunde pentru a intra în modul FM. Porniți autoradio la 87,5 (setarea implicită).

SETARE FM

Apăsați butoanele dreapta/stânga pentru a regla frecvența.

Apăsați și țineți apăsat butonul funcțional pentru a întrerupe redarea FM.

REDARE MUZICĂ

După pornirea alimentării, conexiunea Bluetooth are prioritate.

Modul card TF/memorie USB este recunoscut automat.

După introducerea cardului TF, se activează modul card TF. După introducerea memoriei USB, se activează modul memorie USB.

COMUTAREA MODURILOR

Redarea de pe memoria USB/cardul TF și Bluetooth se pornește automat. După pornirea alimentării, se activează mai întâi modul Bluetooth, care este apoi recunoscut automat. Introducerea cardului TF comută la modul card TF, introducerea memoriei USB comută la modul memorie USB.

Puteți comuta între moduri apăsând lung timp de 3 secunde.

SUNET +/-

Apăsați lung butonul stâng pentru a reduce volumul. Apăsați lung butonul drept pentru a crește volumul.

PRIMI/ÎNCHIDE

Apăsați butonul HandsFree pentru a accepta sau a încheia un apel.

RESPINGERE APEL

Apăsați și țineți apăsat butonul HandsFree timp de 2 secunde pentru a respinge apelul.

APELARE ÎNAPOI LA ULTIMUL NUMĂR

Apăsați butonul de două ori pentru a apela ultimul număr apelat.

AVERTISMENT

Citiți instrucțiunile înainte de a utiliza dispozitivul. Păstrați manualul pentru utilizare ulterioară.

Nu porniți aerul condiționat din mașină pentru a încălzi aerul în timpul încărcării smartphone-ului.

Evitați căderile, loviturile puternice sau presiunea semnificativă asupra produsului.

Nu modificați și nu înmuiați produsul.

Nerespectarea instrucțiunilor de utilizare poate duce la defectarea produsului și la pierderea garanției.

Furnizor/Distribuitor
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00 Praga 9
Republica Cehă
www.sunnysoft.cz

SOUND LINK

FM предавател и зарядно за кола
QC3.0/PD3.0, Bluetooth 5.4



Ръководство за употреба

proove

Благодарим Ви, че избрахте Proove! Преди да използвате продукта, моля, прочетете внимателно ръководството за употреба.

ПАРАМЕТРИ НА ПРОДУКТА

Материал: ABS + незапалим материал + алуминиева сплав Версия на Bluetooth: 5.0

Вход: DC 12–24 V

Изход: Type-C, USB

Протоколи за бързо зареждане: QC 3.0, PD, AFC Изходна мощност:

USB: 5 V/3 A, 9 V/2 A, 12 V/1,5 A (макс. 18 W)

Type-C: 5 V/3 A, 9 V/3 A, 12 V/2,5 A, 20 V/1,5 A (макс. 30 W)

Обща мощност: 30 W

Поддръжка на аудио: WMA, MP3, WAV, APE, FLAC FM

честота: 87,5–108 MHz

Обхват на връзката: до 10 m Съвместими

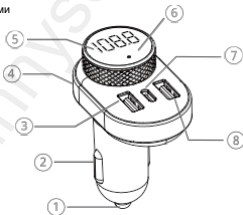
операционни системи: iOS, Android

ОПАКОВКА

1. Зарядно устройство за кола с FM Launcher x1
2. Ръководство за употреба x1
3. Стикери x1

ПОДРОБНОСТИ ЗА ПРОДУКТА

1. Конектор (+ пин)
2. Конектор (-пин)
3. Порт за бързо зареждане QC 3.0
4. Слот за TF карта
5. LED дисплей
6. Функционална клавиша
7. Интерфейс тип C (поддръжка на бързо зареждане PD)
8. USB интерфейс (поддръжка на възпроизвеждане на музика от USB флаш памет)



BLUETOOTH СВЪРЗВАНЕ

Включете зарядното устройство в гнездото на запалката и режимът на Bluetooth връзка ще се активира. Свържете устройството със смартфона си – в списъка с налични устройства намерете „Sound Link“ и се свържете.

TF КАРТА/USB УСТРОЙСТВО ЗА СЪХРАНЕНИЕ

Поставете TF картата или USB устройството за съхранение в слота за възпроизвеждане на музика.

FM СВЪРЗВАНЕ

Включете устройството в гнездото за запалката и натиснете функционалния бутон за 2 секунди, за да влезете в режим FM. Включете авторадиото на 87,5 (подразбираща се настройка).

НАСТРОЙКА НА FM

Натиснете бутоните надясно/наляво, за да настроите честотата.

Натиснете и задръжте функционалния бутон, за да спрете възпроизвеждането на FM.

ВЪЗПРОИЗВЕЖДАНЕ НА МУЗИКА

След включване на захранването, Bluetooth връзката има приоритет. Режимът на TF карта/USB памет се разпознава автоматично.

След поставяне на TF картата се активира режимът на TF картата. След поставяне на USB паметта се активира режимът на USB паметта.

ПРЕМИНАВАНЕ МЕЖДУ РЕЖИМИ

Възпроизвеждането от USB памет/TF карта и Bluetooth стартира автоматично. След включване на захранването първо се активира режимът Bluetooth, след което се разпознава автоматично. С поставянето на TF карта превключвате в режим TF карта, с поставянето на USB памет превключвате в режим USB памет.

Можете да превключвате между режимите, като натиснете и задръжте бутона за 3 секунди.

ЗВУК +/-

Дълго натискане на левия бутон намалява силата на звука. Дълго натискане на десния бутон увеличава силата на звука.

ПРИЕМАНЕ/ЗАТВАРЯНЕ

Натискането на бутона HandsFree приема или прекратява разговора.

ОТХВЪРЛЯНЕ НА ПОВИКВАНЕ

Натиснете и задръжте бутона HandsFree за 2 секунди, за да отхвърлите повикването.

ПОВТОРНО ПОЗВЪНВАНЕ НА ПОСЛЕДНОТО НОМЕР

Натиснете бутона два пъти, за да се обадите на последното набрано номер.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Преди да използвате устройството, прочетете инструкциите.

Съхранявайте инструкциите за бъдеща употреба.

Не включвайте климатика в колата, за да затоплите въздуха по време на зареждането на смартфона.

Избягвайте падане, силни удари или значителен натиск върху продукта. Не извършвайте собствени модификации и не омекотявайте продукта.

Неспазването на инструкциите за експлоатация може да доведе до повреда на продукта и загуба на гаранцията.

Доставчик/дистрибутор

Sunnysoft s.r.o.

Kovanecká 2390/1a

19000 Прага 9

Чешка република

www.sunnysoft.cz

SOUND LINK

FM oddajnik in avtomobilski polnilnik
QC3.0/PD3.0, Bluetooth 5.4



Navodila za uporabo

prove

Hvala, ker ste izbrali Proove! Pred uporabo izdelka pazljivo preberite navodila za uporabo.

SPECIFIKACIJE IZDELKA

Material: ABS + negorljiv material + aluminijeva zlitina

Bluetooth različica: 5.0

Vhod: DC 12–24 V

Izhod: Tip C, USB

Protokoli za hitro polnjenje: QC 3.0, PD, AFC

Izhodna moč:

USB: 5 V/3 A, 9 V/2 A, 12 V/1,5 A (maks. 18 W)

Tip C: 5 V/3 A, 9 V/3 A, 12 V/2,5 A, 20 V/1,5 A (maks. 30 W)

Skupna moč: 30 W

Podpora za avdio: WMA, MP3, WAV, APE, FLAC

FM frekvenca: 87,5–108 MHz

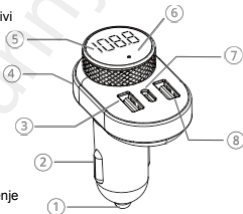
Doseg povezave: do 10 m Združljivi operacijski sistemi: iOS, Android

PAKIRANJE

1. Avtomobilski polnilnik z FM Launcherjem x1
2. Uporabniški priročnik x1
3. Nalepke x1

PODROBNOSTI

1. Konektor (+ pin)
2. Konektor (-pin)
3. QC 3.0 priključek za hitro polnjenje
4. Reža za kartico TF
5. LED zaslon
6. Funkcijski gumb
7. Vmesnik Type-C (podpira hitro polnjenje PD)
8. Vmesnik USB (podpira predvajanje glasbe iz USB-ključa)



BLUETOOTH POVEZAVA

Vtičnite polnilnik v vtičnico za vžigalnik, da aktivirate način povezave Bluetooth. Povežite svojo napravo s pametnim telefonom – poiščite »Sound Link« na seznamu razpoložljivih naprav in se povežite.

TF KARTICA/USB NAPRAVA ZA SHRANJEVANJE

Vstavite TF kartico ali USB pomnilniško napravo v režo, da predvajate glasbo.

FM PRIKLJUČEK

Vtaknite napravo v vtičnico za vžigalnik in pritisnite funkcijska tipka za 2 sekundi, da vstopite v način FM. Vključite avtoradio na 87,5 (privzeta nastavitve).

NASTAVITVE FM

Pritisnite desni/levi gumb, da nastavite frekvenco.

Pritisnite in pridržite funkcijska tipka, da zaustavite predvajanje FM.

PRETOČANJE GLASBE

Po vklopu napajanja ima prednost povezava Bluetooth.

Način shranjevanja na kartico TF/USB se samodejno prepozna.

Ko je vstavljena TF kartica, se aktivira način TF kartice. Ko je vstavljen USB pomnilniški ključ, se aktivira način USB pomnilnika.

PREKLAPLJANJE NAČINOV

Predvajanje iz USB-pomnilnika/TF-kartice in Bluetooth se začne samodejno. Po vklopu napajanja se najprej aktivira način Bluetooth, ki se nato samodejno prepozna. Vstavljanje TF-kartice preklopi v način TF-kartice, vstavljanje USB-pomnilnika pa preklopi v način USB-pomnilnika.

Med načini lahko preklaplja s pritiskom in pridržanjem za 3 sekunde.

ZVOK +/-

Pritisnite in pridržite levi gumb, da zmanjšate glasnost.
Pritisnite in pridržite desni gumb, da povečate glasnost.

ODGOVORI/POKLICI

Pritisnite gumb HandsFree, da sprejmete ali končate klic.

ZAVRNI KLIC

Pritisnite in držite gumb HandsFree 2 sekundi, da zavrnete klic.

POVRATNI KLIC NA ZADNJO ŠTEVILKO

Dvakrat pritisnite gumb, da pokličete nazadnje izbrano številko.

OPOZORILO

Pred uporabo naprave preberite navodila. Navodila shranite za poznejšo uporabo.

Med polnjenjem pametnega telefona ne vklopite klimatske naprave v avtomobilu, da bi segreli zrak.

Izogibajte se padcem, močnim udarcem ali močnemu pritisku na izdelek.

Izdelka ne spreminjajte ali mehčajte sami.

Neupoštevanje navodil za uporabo lahko povzroči okvaro izdelka in izgubo garancije.

Dobavitelj/distributer
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00 Praha 9
Češka republika
www.sunnysoft.cz

SOUND LINK

FM odašiljač i auto punjač QC3.0/
PD3.0, Bluetooth 5.4



Korisnički priručnik

prove

Hvala vam što ste odabrali Proove! Molimo vas da pažljivo pročitate korisnički priručnik prije upotrebe proizvoda .

PARAMETRI PROIZVODA Materijal:

ABS + materijal otporan na plamen + aluminijska legura Bluetooth verzija: 5.0 Ulaz: DC 12-24V

Izlaz: Type-C, USB

Protokoli brzog punjenja:

QC 3.0, PD, AFC Izlazna snaga: USB: 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A (maks. 18W)

Tip-C: 5 V/3 A, 9 V/3 A, 12 V/2,5 A, 20 V/1,5 A (maks. 30 W)

Ukupna snaga: 30 W

Podrška za zvuk: WMA, MP3, WAV, APE, FLAC FM frekvencija:

87,5-108 MHz Domet veze: do 10 m

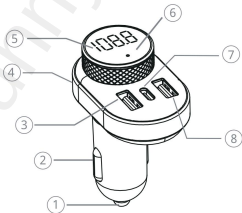
Kompatibilni OS: iOS, Android

PAKIRANJE

1. Auto punjač s FM Launcherom
2. Korisnički priručnik x1
3. Naljepnice x1

DETALJI PROIZVODA 1. Priključak (+ pin)

2. Priključak (-pinski)
3. Priključak za brzo punjenje QC 3.0
4. Utor za TF karticu
5. LED zaslon
6. Funkcijska tipka
7. Sučelje tipa C (podržava brzo punjenje PD-a)
8. USB sučelje (podržava reprodukciju glazbe s USB flash pogona)



BLUETOOTH VEZA Uključite punjač

u utičnicu za upaljač i aktivirat će se Bluetooth način povezivanja . Spojite uređaj sa svojim pametnim telefonom - potražite "Sound Link" na popisu dostupnih uređaja i spojite se.

TF KARTICA/USB UREĐAJ ZA POHRANU Umetnite

TF karticu ili USB uređaj za pohranu u utor za reprodukciju glazbe.

FM VEZA Uključite

uređaj u utičnicu za upaljač i pritisnite funkcijsku tipku 2 sekunde za ulazak u FM način rada. Uključite autoradio na 87,5 (zadana postavka).

FM POSTAVKE

Pritisnite tipke desno/lijevo za ugađanje frekvencije.

Pritisnite i držite funkcijsku tipku za pauziranje FM reprodukcije.

REPRODUKCIJA GLAZBE Nakon

uključivanja, Bluetooth veza ima prioritet.

Način rada TF kartice/USB memorije automatski se prepoznaje.

Kada se umetne TF kartica, aktivira se način rada TF kartice. Kada se umetne USB memorija , aktivira se način rada USB memorije .

PREBACIVANJE NAČINA RADA

Reprodukcija s USB memorije/TF kartice i Bluetootha je automatska.

Nakon uključivanja, prvo će se aktivirati Bluetooth način rada, a zatim će se uređaj automatski prepoznati. Umetanjem TF kartice prebacujete se u način rada TF kartice, a umetanjem USB memorije prebacujete se u način rada USB memorije.

Možete se prebacivati između načina rada dugim pritiskom u trajanju od 3 sekunde.

ZVUK +/-

Dugo pritisnite lijevú tipku za smanjenje hlasnoće.

Dugo pritisnite desnú tipku za povečanje hlasnoće.

ODGOVORI/PREKIDI POZIV

Pritisnite tipku HandsFree za odgovaranje na poziv ili prekid poziva.

ODBIJANJE POZIVA Pritisnite i

držite tipku HandsFree 2 sekunde za odbijanje poziva.

PONOVNO BIRANJE ZADNJEG BROJA Pritisnite

gumb dvaput za ponovno biranje zadnjeg biranog broja.

UPOZORENJE

Prije upotrebe uređaja pročitajte upute .

Sačuvajte upute za buduću upotrebu.

Ne uključujte klima uređaj u automobilu kako biste zagrijali zrak dok punité pametni telefon .

Izbjegavajte ispuštanje, jake udarce ili primjenu značajnog pritiska na proizvod.

Nemojte sami vršiti nikakve preinake niti omekšavati proizvod.

Nepoštivanje uputa za uporabu može dovesti do kvara proizvoda i poništenja jamstva.

Dobavljač/Distributer

Sunnysoft sro

Kovanecká 2390/1a

19000 Prag 9

Češka Republika

www.sunnysoft.cz

SOUND LINK

FM Transmitter



User Manual

prove

Thank you for choosing Proove! Please read the user manual carefully before using the product.

PRODUCT PARAMETERS

Material: ABS + fireproof + aluminium alloy

Bluetooth version: 5.0

Input: DC12-24V

Output: Type-C, USB

Fast charging protocols: QC 3.0, PD, AFC

Power output:

USB: 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A (18W max)

Type-C: 5V/3A, 9V/3A, 12V/2.5A, 20V/1.5A (30W max)

Total power: 30W

Audio support: WMA, MP3, WAV, APE, FLAC

FM frequency: 87.5-108 MHz

Connectivity radius: up to 10 m

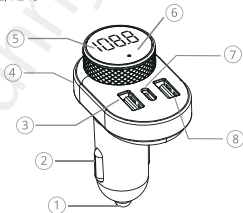
Compatible OS: iOS, Android

PACKAGE

1. Car charge with FM Launcher x1
2. Instruction manual x1
3. Stickers x1

PRODUCT DETAILS

1. Connector (+ pin)
2. Connector (- pin)
3. QC 3.0 fast charging port
4. TF card slot
5. LED display
6. Function key
7. Type-C interface (support PD fast charging)
8. USB interface (support music playback from USB flash drive)



BLUETOOTH CONNECTION

Plug the charger into the cigarette lighter socket and the Bluetooth connection mode will be activated. Connect the device to your smartphone – search for “Sound Link” in the list of available devices and connect.

TF CARD/USB STORAGE DEVICE

Insert a TF card or USB storage device into the music playback slot.

FM CONNECTION

Plug the unit into the cigarette lighter socket and press the function key for 2 seconds to enter FM mode. Turn on the car radio to 87.5 (default).

FM SETUP

- Press the right/left keys to tune the frequency.
- Press and hold the function key to pause FM playback.

MUSIC PLAYBACK

After turning on the power, the Bluetooth connection is given priority.

- TF card/USB storage mode is automatically recognized.

When a TF card is inserted, the TF card mode is activated. When a USB Memory is inserted, the USB Memory mode is activated.

SWITCHING MODES

- Starting playback from USB Memory/TF card and Bluetooth is automatic. When the power is turned on, the Bluetooth mode is activated first, and then it is automatically recognized. Insert a TF card to enter TF card mode, insert a USB memory to enter USB memory mode.
- You can switch between modes by long press for 3 seconds.

SOUND +/-

- Long press the left button to decrease the volume.
- Long press the right button to increase the volume.

ANSWER/HANG UP

Press the Hands-Free button to answer or end a call.

REJECT A CALL

Press and hold the Hands-Free button for 2 seconds to reject a call.

CALL BACK TO LAST NUMBER

Press the button twice to call back the last number dialed.

WARNING

- Read the instructions before using the unit.
- Keep the manual for future reference.
- Do not turn on the air conditioner in a car to warm the air while charging the smartphone.
- Avoid dropping, strong impact or significant pressure on the product.
- Do not modify or alter the product yourself.

Failure to observe the operating instructions may result in malfunctioning of the product and void the warranty.

Dodavatel/Distributor
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00 Praha 9
Česká republika
www.sunnysoft.cz

SOUND LINK

FM Transmitter



User Manual

prove

Vielen Dank, dass Sie sich für Proove entschieden haben! Bitte lesen Sie das Benutzerhandbuch sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden.

PRODUKTPARAMETER

Material: ABS + feuerfest + Aluminiumlegierung

Bluetooth-Version: 5.0

Eingang: DC12-24V

Ausgang: Type-C, USB

Schnellladeprotokolle: QC 3.0, PD, AFC

Stromausgang:

USB: 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A (18W max)

Type-C: 5V/3A, 9V/3A, 12V/2.5A, 20V/1.5A (30W max)

Gesamtleistung: 30W

Audio-Unterstützung: WMA, MP3, WAV, APE, FLAC

FM-Frequenz: 87.5-108 MHz

Verbindungsradius: bis zu 10 m

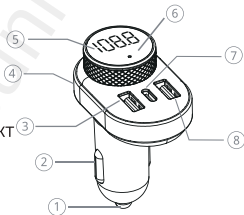
Kompatibles OS: iOS, Android

PAKET

1. Autoladung mit FM Launcher x1
2. Handbuch x1
3. Aufkleber x1

EINZELHEITEN ZUM PRODUKT

1. Stecker (+ Stift)
2. Stecker (- Stift)
3. QC 3.0 Schnellladeanschluss
4. TF-Kartenslot
5. LED-Anzeige
6. Funktionstaste
7. Type-C-Schnittstelle (unterstützt PD-Schnellladung)
8. USB-Schnittstelle (unterstützt die Musikwiedergabe von einem USB-Flash-Laufwerk)



BLUETOOTH-VERBINDUNG

Schließen Sie das Ladegerät an den Zigarettenanzünder an und der Bluetooth-Verbindungsmodus wird aktiviert. Verbinden Sie das Gerät mit Ihrem Smartphone – suchen Sie in der Liste der verfügbaren Geräte nach "Sound Link" und verbinden Sie es.

TF-KARTE/USB-SPEICHERGERÄT

Stecken Sie eine TF-Karte oder ein USB-Speichergerät in den Musikwiedergabeschacht.

FM-VERBINDUNG

Stecken Sie das Gerät in den Zigarettenanzünder und drücken Sie die Funktionstaste 2 Sekunden lang, um den FM-Modus zu aktivieren. Schalten Sie das Autoradio auf 87.5 (Standard) ein.

FM-EINRICHTUNG

- Drücken Sie die Tasten rechts/links, um die Frequenz einzustellen.
- Halten Sie die Funktionstaste gedrückt, um die UKW-Wiedergabe anzuhalten.

MUSIKWIEDERGABE

Nach dem Einschalten der Stromversorgung hat die Bluetooth-Verbindung Vorrang.

- Der TF-Karten-/USB-Speichermodus wird automatisch erkannt.

Wenn eine TF-Karte eingelegt ist, wird der TF-Kartenmodus aktiviert. Wenn ein USB-Speicher eingesteckt wird, wird der USB-Speichermodus aktiviert.

UMSCHALTEN DER MODI

- Der Start der Wiedergabe von USB-Speicher/TF-Karte und Bluetooth erfolgt automatisch. Beim Einschalten des Geräts wird zuerst der Bluetooth-Modus aktiviert und dann automatisch erkannt. Legen Sie eine TF-Karte ein, um den TF-Karten-Modus zu aktivieren, legen Sie einen USB-Speicher ein, um den USB-Speicher-Modus zu aktivieren.
- Sie können zwischen den Modi wechseln, indem Sie 3 Sekunden lang drücken.

TON +/-

- Drücken Sie lange auf die linke Taste, um die Lautstärke zu verringern.
- Drücken Sie lange auf die rechte Taste, um die Lautstärke zu erhöhen.

ANTWORT/AUFLEGEN

Drücken Sie die Freisprech-Taste, um einen Anruf anzunehmen oder zu beenden.

ABLEHNEN EINES ANRUFES

Halten Sie die Freisprech-Taste 2 Sekunden lang gedrückt, um einen Anruf abzuweisen.

RÜCKRUF ZUR LETZTEN NUMMER

Drücken Sie die Taste zweimal, um die zuletzt gewählte Nummer zurückzurufen.

WARNUNG

- Lesen Sie die Anleitung, bevor Sie das Gerät benutzen.
- Bewahren Sie das Handbuch zum späteren Nachschlagen auf.
- Schalten Sie nicht die Klimaanlage im Auto ein, um die Luft zu erwärmen, während Sie das Smartphone aufladen.
- Vermeiden Sie das Fallenlassen, starke Stöße oder erheblichen Druck auf das Produkt.
- Verändern Sie das Produkt nicht selbst.

Die Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung kann zu Fehlfunktionen des Produkts und zum Erlöschen der Garantie führen.

Dodavatel/Distributor

Sunnysoft s.r.o.

Kovanecká 2390/1a

190 00 Praha 9

Česká republika

www.sunnysoft.cz

SOUND LINK

FM Transmitter



User Manual

prove

Dziękujemy za wybranie Proove! Przed rozpoczęciem korzystania z produktu należy uważnie przeczytać instrukcję obsługi.

PARAMETRY PRODUKTU

Materiał: ABS + ognioodporny + stop aluminium

Wersja Bluetooth: 5.0

Wejście: DC12-24V

Wyjście: Type-C, USB

Protokoły szybkiego ładowania: QC 3.0, PD, AFC

Wyjście zasilania:

USB: 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A (maks. 18W)

Type-C: 5V/3A, 9V/3A, 12V/2.5A, 20V/1.5A (maks. 30W)

Całkowita moc: 30W

Obsługa audio: WMA, MP3, WAV, APE, FLAC

Częstotliwość FM: 87.5-108 MHz

Promień łączności: do 10 m

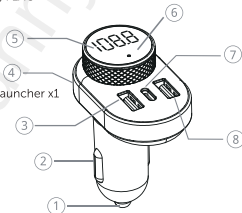
Kompatybilny OS: iOS, Android

PAKIET

1. Ładowarka samochodowa z FM Launcher x1
2. Instrukcja x1
3. Naklejki x1

SZCZEGÓŁY PRODUKTU

1. Złącze (+ pin)
2. Złącze (- pin)
3. Port szybkiego ładowania QC 3.0
4. Gniazdo karty TF
5. Wyświetlacz LED
6. Przycisk funkcyjny
7. Interfejs Type-C (obsługa szybkiego ładowania PD)
8. Interfejs USB (obsługa odtwarzania muzyki z pamięci flash USB)



POŁĄCZENIE BLUETOOTH

Podłącz ładowarkę do gniazda zapalniczki, a tryb połączenia Bluetooth zostanie aktywowany. Podłącz urządzenie do smartfona - wyszukaj "Sound Link" na liście dostępnych urządzeń i nawiąż połączenie.

KARTA TF/URZĄDZENIE PAMIĘCI MASOWEJ USB

Włóż kartę TF lub urządzenie pamięci masowej USB do gniazda odtwarzania muzyki.

POŁĄCZENIE FM

Podłącz urządzenie do gniazda zapalniczki i naciśnij przycisk funkcyjny przez 2 sekundy, aby włączyć tryb FM. Włącz radio samochodowe na 87.5 (ustawienie domyślne).

KONFIGURACJA FM

- Naciśnij przyciski w prawo/w lewo, aby dostroić częstotliwość.
- Naciśnij i przytrzymaj przycisk funkcyjny, aby wstrzymać odtwarzanie FM.

ODTWARZANIE MUZYKI

Po włączeniu zasilania połączenie Bluetooth jest traktowane priorytetowo.

- Tryb karty TF / pamięci USB jest rozpoznawany automatycznie.

Po włożeniu karty TF włączany jest tryb karty TF. Po włożeniu pamięci USB włączany jest tryb pamięci USB.

TRYBY PRZEŁĄCZANIA

- Rozpoczęcie odtwarzania z pamięci USB/karty TF i Bluetooth odbywa się automatycznie. Po włączeniu zasilania najpierw aktywowany jest tryb Bluetooth, a następnie urządzenie jest automatycznie rozpoznawane. Włóż kartę TF, aby przejść do trybu karty TF, włóż pamięć USB, aby przejść do trybu pamięci USB.
- Tryby można przełączać, naciskając i przytrzymując przycisk przez 3 sekundy.

DŹWIĘK +/-

- Naciśnij i przytrzymaj lewy przycisk, aby zmniejszyć głośność.
- Naciśnij i przytrzymaj prawy przycisk, aby zwiększyć głośność.

ODPOWIEDŹ/ROZŁĄCZENIE SIĘ

Naciśnij przycisk zestawu głośnomówiącego, aby odebrać lub zakończyć połączenie.

ODRZUCENIE POŁĄCZENIA

Naciśnij i przytrzymaj przycisk zestawu głośnomówiącego przez 2 sekundy, aby odrzucić połączenie.

ODDZWANIANIE NA OSTATNI NUMER

Naciśnij przycisk dwukrotnie, aby oddzwonić na ostatnio wybrany numer.

OSTRZEŻENIE

- Przed użyciem urządzenia należy przeczytać instrukcję.
- Zachowaj instrukcję do wykorzystania w przyszłości.
- Nie włączaj klimatyzacji w samochodzie, aby ogrzać powietrze podczas ładowania smartfona.
- Należy unikać upuszczania, silnego uderzania lub wywierania znacznego nacisku na produkt.
- Nie należy samodzielnie modyfikować ani zmieniać produktu.

Nieprzestrzeganie instrukcji obsługi może spowodować nieprawidłowe działanie produktu i unieważnienie gwarancji.

Dodavatel/Distributor
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00 Praha 9
Česká republika
www.sunnysoft.cz